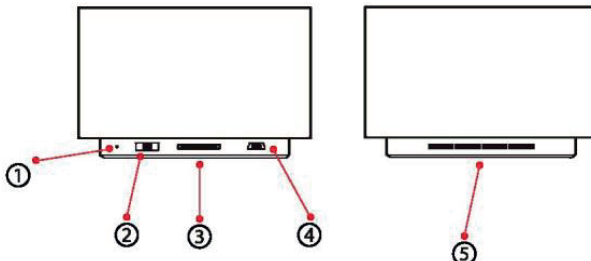


# Głośnik bezprzewodowy TROPIC (09112)

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Omówienie produktu:

1. Mikrofon
2. Przycisk włączania/wyłączania
3. Gniazdo karty Micro SD
4. Wejście mikro USB
5. Przyciski sterowania



### Dane

#### techniczne:

- Wersja Bluetooth 5.0
- Napięcie ładowania: 5V
- Akumulator litowy 300mAh 3,7V
- Czas pracy: 2-3 godz.
- Czas ładowania: 2 godziny
- Odległość robocza: do 10 metrów
- Częstotliwość: 2.4-2.48GHz
- Impedancja: 4 ohmy
- Moc wyjściowa: 3W
- THD: poniżej 10%.
- SNR: 65dB
- Obsługa karty Micro SD: do 64 GB

### Obsługa:

Aby włączyć głośnik należy przesunąć przycisk na głośniku na pozycję . Niebieskie kontrolki zaczną migać, sygnalizując gotowość urządzenia do sparowania.

Aby wyłączyć głośnik, należy z powrotem zmienić pozycję przycisku zasilania.

### Odtwarzanie muzyki przez Bluetooth:

Z menu Bluetooth urządzenia wyszukać nowe urządzenia i wybrać „TROPIC” do sparowania. Po pomyślnym sparowaniu da się słyszeć dźwięk powiadomienia, a światelka pozostaną włączone.

### Odtwarzanie muzyki za pomocą karty Micro SD:

Po włożeniu karty micro SD do gniazda micro SD automatycznie rozpocznie się odtwarzanie muzyki.

### Radio FM:

Podłączyć kabel Micro USB do portu Micro USB - będzie on służył jako antena. Po krótkim naciśnięciu głośnik automatycznie wyszuka kanały radiowe. Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę kanału.

### Ładowanie:

Należy używać dołączonego kabla do ładowania. Podłączyć kabel USB do komputera / zasilacza sieciowego. Podłączyć końcówkę Micro USB tego kabla do portu Micro USB urządzenia.

Podczas ładowania czerwona lampka kontrolna pozostanie zapalona. Gdy głośnik jest w pełni naładowany, kontrolka zgaśnie.

### Przyciski sterowania:

**Przyciski sterowania:**

>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krótkie naciśnięcie powoduje przejście do następnego utworu.</li><li>• Długie naciśnięcie przycisku zwiększa głośność. (Po osiągnięciu maksymalnej głośności da się słyszeć dźwięk powiadomienia).</li></ul>
<	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krótkie naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego utworu.</li><li>• Długie naciśnięcie przycisku zmniejsza głośność. (Po osiągnięciu minimalnej głośności da się słyszeć dźwięk powiadomienia).</li></ul>
C/▶	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje odebranie/zakończenie połączenia.</li><li>• Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje odtwarzanie/pauzowanie muzyki.</li><li>• Długie naciśnięcie przycisku powoduje odrzucenie</li></ul>
M	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę funkcji (Bluetooth / FM Radio / karta Micro SD).</li></ul>

**Rozwiązywanie problemów:**

Usterka	Rozwiązanie
Nie można sparować z innymi urządzeniami.	<ul style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdzić, czy głośnik jest nadal w trakcie wyszukiwania lub wyłączyć go i włączyć ponownie.</li><li>2. W pobliżu znajduje się zbyt wiele urządzeń Bluetooth, które powodują zakłócenia przy połączeniu.</li><li>Wyłączyć inne urządzenia Bluetooth.</li><li>3. Upewnić się, że urządzenie znajduje się w trybie parowania.</li></ul>
Dźwięk jest słaby lub zniekształcony.	<ul style="list-style-type: none"><li>4. Sprawdzić głośność urządzenia Bluetooth, a następnie wyregulować ją do odpowiedniego poziomu.</li><li>5. Naładować baterię.</li></ul>
Czasami muzyka zatrzymuje się.	<ul style="list-style-type: none"><li>6. Sprawdzić, czy zasięg efektywnej transmisji dźwięku z głośnika nie został przekroczony lub czy nie ma przeszkody między głośnikiem a urządzeniami Bluetooth.</li></ul>

**Ostrzeżenia:**

1. Nie należy wystawiać tego produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
2. Nie dopuszczać do upadku urządzenia - może to spowodować poważne uszkodzenia.
3. Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego produktu, należy skontaktować się z autoryzowanym specjalistą.
4. Aby uniknąć ryzyka, nie należy utylizować produktu w niewłaściwy sposób, ponieważ posiada on wbudowany akumulator litowy.
5. Czyścić głośnik suchą ściereczką.
6. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
7. Nie należy wkładać do urządzenia żadnych metalowych przedmiotów, ponieważ istnieje ryzyko powstania zwarcia.
8. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
9. Nigdy nie przechowywać i nie używać tego produktu w temperaturach poniżej 32F (0°C) lub powyżej 115F (45°C).



Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Symbol umieszczony na produkcie oznacza, że urządzenia elektrycznych i elektronicznych nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. W celu właściwego przetwarzania, odzysku i recyklingu urządzenie należy przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki, w których urządzenia tego typu są przyjmowane nieodpłatnie. W niektórych krajach po zakupie podobnego produktu zużyte urządzenia można również zwrócić do lokalnego sprzedawcy. Prawidłowa utylizacja tego typu produktów pomaga oszczędzać cenne zasoby naturalne i zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz stan środowiska naturalnego, który towarzyszy niewłaściwej gospodarce odpadami. W celu uzyskania dalszych szczegółów dotyczących najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki należy skontaktować się z organem władz lokalnych. Za nieprawidłowe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary, zgodnie z przepisami krajowymi.



Niniejszym spółka Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy UE dotyczącej „nowego podejścia”.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLSKA

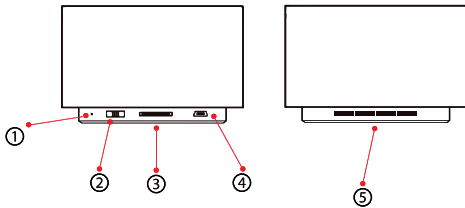


## Wireless Speaker TROPIC (09112)

### USER MANUAL

#### Product Overview:

1. Microphone
2. ON/OFF Button
3. Micro SD Card slot
4. Micro USB Input
5. Controls



#### Specifications:

- Bluetooth version 5.0
- Charging voltage: 5V
- Lithium battery 300mAh 3.7V
- Working Time: 2-3h
- Charging Time: 2 hours
- Operating distance: up to 10 meters
- Frequency: 2.4-2.48GHz
- Impedance: 4ohms
- Power output: 3W
- THD: less than 10%
- SNR: 65dB
- Support to Micro SD Card: up to 64GB

#### Operation:

Switch the power button to **0** position to power on the speaker. The blue indicator lights will start flashing to indicate that the device is ready to be paired.

Switch the power button to the opposite position to power off the speaker.

#### Playing Music via Bluetooth:

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "TROPIC" to pair. Once they are paired successfully, you will hear a notification sound and the lights will stay on.

#### Playing Music via Micro SD Card:

When you insert a micro SD card into the micro SD card, the music will automatically start playing.

#### FM Radio:

Connect the Micro USB cable into the Micro USB port to work as an antenna. Short press **</>** and the speaker will automatically search for radio channels. Short press **<>** to change the channel.

#### Charging:

Use the cable provided for charging. Connect the USB cable to computer / AC adapter. Connect the Micro USB end of this cable into the Micro USB port of your device.

During charging, the red indicator light will stay on. When the speaker is fully charged the indicator light will turn off.

#### Controls:

>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Short-press the button to next song.</li><li>• Long-press the button to increase the volume. (When maximum volume is reached, you will hear a notification sound)</li></ul>
<	<ul style="list-style-type: none"><li>• Short-press the button to previous song.</li><li>• Long-press the button to decrease the volume. (When minimum volume is reached, you will hear a notification sound)</li></ul>
</>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Short-press the button to answer/end a call.</li><li>• Short-press the button to play/pause the music.</li><li>• Long press the button to reject an incoming call.</li><li>• Press twice the button to redial the last phone number.</li></ul>
M	<ul style="list-style-type: none"><li>• Short press to change the function (Bluetooth / FM Radio / Micro SD card).</li></ul>

#### Troubleshooting:

Fault	Solution
Unable to pair with other devices.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check whether the speaker is still in the process of search or switch it off and on again.</li><li>2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection.</li><li>3. Turn off other Bluetooth devices.</li><li>4. Make sure your device is in "Pairing Mode".</li></ol>
The sound is low or distorted.	<ol style="list-style-type: none"><li>4. Check the Bluetooth device volume and then adjust it to an appropriate level.</li><li>5. Recharge the battery.</li></ol>
Occasionally the music stops.	<ol style="list-style-type: none"><li>6. Check whether the speaker effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle between the speaker and other Bluetooth devices.</li></ol>

#### Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean the speaker with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Keep out of reach of children.
9. Never store or use this product in temperatures below 32°F (0°C) or above 115°F (45°C).



#### Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment

This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.



Asgard Sp. z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND

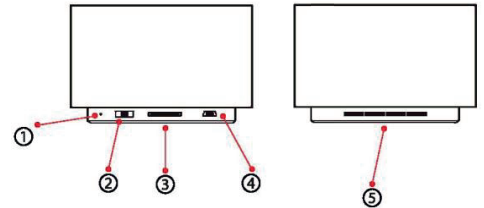


## Funklautsprecher TROPIC (09112)

### BEDIENUNGSANLEITUNG

#### Produktübersicht:

1. Mikrofon
2. Einschalter/Ausschalter
3. MicroSD-Kartensteckplatz
4. Micro-USB-Anschluss
5. Bedientasten



#### Technische Daten:

- Bluetooth Version 5.0
- Ladespannung: 5 V
- 3,7 V 300 mAh Lithium-Akku
- Arbeitszeit: 2-3 Stunden
- Aufladezeit: 2 Stunden
- Arbeitsabstand: bis zu 10 Meter
- Frequenz: 2.4-2.48 GHz
- Impedanz: 4 Ohm
- Ausgangsleistung: 3W
- THD: unter 10 %
- SNR: 65dB
- Unterstützung für MicroSD-Karten: bis zu 64 GB

#### Bedienung:

Um den Lautsprecher einzuschalten, bewegen Sie den Schalter auf dem Lautsprecher in die Position **0**. Die blauen Kontrollleuchte fangen an zu blinken, um anzuzeigen, dass das Gerät zum Koppeln bereit ist. Ändern Sie die Position des Netzschalters erneut, um den Lautsprecher auszuschalten.

#### Musik über Bluetooth abspielen:

Suchen Sie im Bluetooth-Menü des Geräts nach neuen Geräten und wählen Sie "TROPIC" zum Koppeln. Nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung hören Sie den Benachrichtigungston und die Lichter bleiben an.

#### Musik über eine MicroSD-Karte abspielen:

Nach dem Einlegen der MicroSD-Karte in den MicroSD-Kartensteckplatz wird die Musik automatisch abgespielt.

#### UKW-Radio:

Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an den Micro-USB-Anschluss an - es dient als Antenne. Nach einem kurzen Drücken **</>** sucht der Lautsprecher automatisch nach Radiosendern. Ein kurzes Drücken **<>** verursacht den Wechsel des Kanals.

#### Laden:

Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel. Schließen Sie das USB-Kabel an den Computer/das Netzteil an. Schließen Sie das Micro-USB-Ende dieses Kabels an den Micro-USB-Anschluss des Geräts an.

Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Kontrollleuchte weiter. Wenn der Lautsprecher voll aufgeladen ist, erlischt die Kontrollleuchte.

#### Bedientasten:

>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kurz drücken, um zum nächsten Titel zu gelangen.</li><li>• Ein langer Tastendruck erhöht die Lautstärke. (Sie hören einen Benachrichtigungston, wenn die maximale Lautstärke erreicht ist.)</li></ul>
<	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kurz drücken, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.</li><li>• Ein langer Tastendruck verringert die Lautstärke. (Sie hören einen Benachrichtigungston, wenn die Mindestlautstärke erreicht ist.)</li></ul>
</>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Durch kurzes Drücken der Taste wird der Anruf angenommen/beendet.</li><li>• Durch kurzes Drücken der Taste wird die Musik abgespielt/unterbrochen.</li><li>• Ein langer Drücken der Taste lehnt den eingehenden Anruf ab.</li></ul>
M	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kurzes Drücken ändert die Funktion (Bluetooth / UKW-Radio / MicroSD-Karte).</li></ul>

#### Fehlerbehebung:

Fehler	Lösung
Kann nicht mit anderen Geräten gekoppelt werden.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher immer noch im Suchprozess, oder schalten Sie ihn aus und wieder ein.</li><li>2. Es befinden sich zu viele Bluetooth-Geräte in der Nähe, die beim Anschließen Störungen verursachen.</li><li>3. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus.</li><li>4. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet.</li></ol>
Der Ton ist schwach oder verzerrt.	<ol style="list-style-type: none"><li>4. Überprüfen Sie die Lautstärke des Bluetooth-Geräts und stellen Sie sie auf den entsprechenden Pegel ein.</li><li>5. Laden Sie die Batterie auf.</li></ol>
Manchmal stoppt die Musik.	<ol style="list-style-type: none"><li>6. Stellen Sie sicher, dass die Reichweite der effektiven Tonübertragung vom Lautsprecher nicht überschritten wurde oder dass sich keine Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und den Bluetooth-Geräten befinden.</li></ol>

#### Warnungen:

1. Setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
2. Lassen Sie das Gerät nicht fallen - es kann schwer beschädigt werden.
3. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Wenden Sie sich an einen autorisierten Fachmann.
4. Entsorgen Sie das Produkt nicht unsachgemäß, da es über ein eingebautes Lithium-Akku verfügt, um Risiken zu vermeiden.
5. Reinigen Sie den Lautsprecher mit einem trockenen Tuch.
6. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf und setzen Sie es keinem direkten Sonnenlicht aus.
7. Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gerät ein, da die Gefahr eines Kurzschlusses besteht.
8. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
9. Lagern oder verwenden Sie dieses Produkt niemals bei Temperaturen unter 32°F (0 °C) oder über 115°F (45 °C).



#### Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte

Das Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Veranlagung: Verwertung und Wiederverwertung sollte das Gerät an ausgewiesene Sammelstellen geschickt werden, an denen Geräte dieses Typs kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie gebrauchte Geräte nach dem Kauf eines ähnlichen Produkts auch an Ihren Händler vor Ort zurückgeben. Die richtige Entsorgung dieser Art von Produkten trägt dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und den Zustand der Umwelt zu vermeiden, die mit einer unsachgemäßen Abfallentsorgung einhergehen. Weitere Informationen zur nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde. Die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls kann, gemäß den nationalen Vorschriften, bestraft werden.



Hiermit erklärt die Firma Asgard Sp. z o.o., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der EU-Richtlinien in Bezug auf den "neuen Ansatz" entspricht.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLEN



## Altavoz inalámbrico TROPIC (09112)

### INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

#### Descripción del producto:

1. Micrófono
2. Botón de encendido/apagado
3. Ranura de la tarjeta Micro SD
4. Entrada micro USB
5. Botones de control

#### Datos técnicos:

- Versión de Bluetooth 5.0
- Tensión de carga: 5V
- Batería de litio de 300mAh 3.7V
- Tiempo de trabajo: 2-3 horas
- Tiempo de carga: 2 horas
- Distancia de trabajo: hasta 10 metros
- Frecuencia: 2.4-2.48GHz
- Impedancia: 4 ohmios
- Potencia de salida: 3W
- THD: inferior al 10%.
- SNR: 65dB
- Soporte de tarjeta micro SD: hasta 64 GB

#### Operación:

Para encender el altavoz, mueva el botón del altavoz a la posición

⏻. Las luces azules parpadearán para indicar que el dispositivo está listo para emparejarse.

Para apagar el altavoz, cambie la posición del botón de encendido nuevamente.

#### Reproducción de música a través de Bluetooth:

Desde el menú Bluetooth del dispositivo, busque nuevos dispositivos y seleccione "TROPIC" para emparejar. Después de un emparejamiento exitoso, escuchará el sonido de alerta y las luces permanecerán encendidas.

#### Reproducción de música con una tarjeta Micro SD:

Después de insertar la tarjeta micro SD en la ranura micro SD, la música comenzará a reproducirse automáticamente.

#### Radio FM:

Conecte el cable Micro USB al puerto Micro USB; servirá como antena. Después de una breve pulsación ⏻ el altavoz buscará automáticamente canales de radio. Una breve presión provoca <> cambio de canal

#### Carga:

Use el cable de carga incluido. Conecte el cable USB al ordenador / adaptador de red. Conecte el extremo Micro USB de este cable al puerto Micro USB del dispositivo.

Mientras se carga, la luz indicadora roja permanecerá encendida.

Cuando el altavoz está completamente cargado, el indicador se apagará.

>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Una pulsación breve permite ir a la siguiente canción.</li><li>• Una pulsación larga del botón aumenta el volumen. (Escuchará un sonido de alerta cuando se alcance el volumen máximo).</li></ul>
<	<ul style="list-style-type: none"><li>• Una pulsación breve permite ir a la canción anterior.</li><li>• Una pulsación larga del botón reduce el volumen. (Escuchará un sonido de alerta cuando se alcance el volumen mínimo).</li></ul>
⏻	<ul style="list-style-type: none"><li>• Una pulsación breve del botón permite contestar / finalizar la llamada.</li><li>• Una pulsación breve del botón permite reproducir/ pausar la música.</li><li>• Una pulsación larga del botón rechaza la llamada entrante.</li><li>• Una doble pulsación permite volver a marcar el último número de teléfono.</li></ul>
M	<ul style="list-style-type: none"><li>• Una pulsación corta cambia la función (Bluetooth / Radio FM / tarjeta Micro SD).</li></ul>

#### Solución de problemas:

Avería	Solución
No se puede emparejar con otros dispositivos.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Compruebe si todavía se está buscando el altavoz o apáguelo y vuelva a encenderlo.</li><li>2. Hay demasiados dispositivos Bluetooth cerca que causan interferencia cuando están conectados.</li><li>3. Apague otros dispositivos Bluetooth.</li><li>3. Asegúrese de que el dispositivo esté en modo de emparejamiento.</li></ol>
El sonido es débil o distorsionado.	<ol style="list-style-type: none"><li>4. Verifique el volumen del dispositivo Bluetooth y luego ajústelo al nivel apropiado.</li><li>5. Cargue la batería.</li></ol>
A veces la música se detiene.	<ol style="list-style-type: none"><li>6. Verifique que no se haya excedido el alcance de la transmisión efectiva de sonido desde el altavoz o si existe un obstáculo entre el altavoz y los dispositivos Bluetooth.</li></ol>

#### Advertencias:

1. No exponga el producto a la lluvia o la humedad.
2. No deje caer el dispositivo; puede causar daños graves.
3. No desmonte, repare ni modifique este producto por su propia cuenta, póngase en contacto con un especialista autorizado.
4. Para evitar riesgos, no deseche el producto de manera inadecuada porque tiene una batería de litio incorporada.
5. Limpie el altavoz con un paño seco.
6. No coloque el producto cerca de fuentes de calor ni lo exponga a la luz solar directa.
7. No inserte ningún objeto metálico en el dispositivo, ya que existe el riesgo de cortocircuito.
8. Mantener fuera del alcance de los niños.
9. Nunca almacene ni use este producto a temperaturas inferiores a 32°F (0°C) o superiores a 115°F (45°C).



#### La eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados

El símbolo en el producto significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse ni desecharse con residuos domésticos. Para un procesamiento, recuperación y reciclaje adecuados, el dispositivo debe enviarse a los puntos de recolección designados donde los dispositivos de este tipo se entregan de forma gratuita. En algunos países, después de comprar un producto similar, también puede devolver los dispositivos usados a su distribuidor local. La eliminación correcta de este tipo de producto ayuda a ahorrar valiosos recursos naturales y a prevenir posibles efectos negativos sobre la salud humana y el estado del medio ambiente debidos a la gestión inadecuada de los residuos. Para obtener más detalles sobre el punto de recogida designado más cercano, póngase en contacto con su autoridad local. Puede haber sanciones por la eliminación inadecuada de estos residuos de acuerdo con la legislación nacional.



Por la presente, Asgard Sp. z o.o. declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones de las Directivas de Nuevo Enfoque de la Unión Europea.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLONIA



## Enceinte sans fil TROPIC (09112)

### MODE D'EMPLOI

#### Présentation du produit :

1. Microphone
2. Bouton marche/arrêt
3. Fente pour carte micro SD
4. Entrée micro USB
5. Touches de commande

#### Paramètres techniques :

- Version Bluetooth 5.0
- Tension de charge 5V
- Batterie au lithium 300mAh 3.7V
- Durée du travail : 2-3 heures
- Temps de charge : 2 heures
- Distance de travail: jusqu'à 10 mètres
- Fréquence : 2.4-2.48GHz
- Impédance : 4 ohms
- Sortie de puissance : 3W
- THD : au-dessous de 10%.
- SNR : 65dB
- Cartes Micro SD convenables : jusqu'à 64 Go

#### Utilisation :

Pour activer l'enceinte, déplacer le bouton sur l'enceinte à la position

⏻. Les voyants bleus commencent à clignoter indiquant que le dispositif est prêt pour l'appairage. Pour désactiver l'enceinte, changer de nouveau la position du bouton d'alimentation.

#### Lecture de la musique via Bluetooth :

Dans le menu Bluetooth de l'appareil chercher de nouveaux dispositifs et sélectionner « TROPIC » pour l'appairer. Après un appairage réussi, un son de notification s'entendra et les voyants restent allumés.

#### Lecture de la musique via carte Micro SD :

Après avoir inséré la carte micro SD dans la fente pour carte micro SD, la lecture de musique démarre automatiquement.

#### Radio FM :

Brancher le câble micro USB au port micro USB - il servira d'antenne. Appuyer brièvement sur ⏻ l'enceinte cherchera automatiquement des chaînes de radio. Une brève pression permet de <> changer la chaîne.

#### Charge :

Utiliser le câble de charge fourni. Brancher le câble USB à l'ordinateur / adaptateur secteur. Connecter l'extrémité Micro USB de ce câble au port Micro USB du dispositif.

Pendant la charge, le voyant rouge reste allumé. Lorsque l'enceinte est complètement chargée, le voyant s'éteint.

#### Touches de commande :

>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Une brève pression permet d'aller à la piste suivante.</li><li>• Une longue pression augmente le volume. (Après avoir atteint le volume maximum, un son de notification s'entendra).</li></ul>
<	<ul style="list-style-type: none"><li>• Une brève pression permet d'aller à la piste précédente.</li><li>• Une longue pression réduit le volume. (Après avoir atteint le volume minimum, un son de notification s'entendra).</li></ul>
⏻	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyer brièvement sur le bouton pour recevoir / mettre fin à un appel.</li><li>• Appuyer brièvement sur le bouton pour la lecture / pause de la musique.</li><li>• Appuyer longuement sur le bouton pour rejeter un appel entrant.</li><li>• Appuyer deux fois pour composer de nouveau le dernier numéro.</li></ul>
M	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyer brièvement pour le changer la fonction (Bluetooth / Radio FM / carte Micro SD).</li></ul>

#### Solution des problèmes :

Défaut	Solution
Impossible de jumeler avec d'autres appareils.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifier si l'enceinte est toujours en recherche ou l'éteindre et allumer de nouveau.</li><li>2. A proximité il y a trop de dispositifs Bluetooth qui interfèrent la connexion.</li><li>3. Éteindre d'autres appareils Bluetooth.</li><li>3. S'assurer que l'appareil est en mode d'appariement.</li></ol>
Le son est faible ou déformé.	<ol style="list-style-type: none"><li>4. Vérifier le volume de l'appareil Bluetooth, puis le régler à un niveau approprié.</li><li>5. Charger la batterie.</li></ol>
Parfois la lecture de la musique s'arrête.	<ol style="list-style-type: none"><li>6. Vérifier si la transmission efficace du son de l'enceinte n'a pas été dépassée ou s'il n'y a pas d'obstacle entre l'enceinte et les appareils Bluetooth.</li></ol>

#### Avvertissements :

1. Tenir ce produit à l'écart de la pluie ou de l'humidité.
2. Ne pas laisser tomber l'appareil - il pourrait être sérieusement endommagé.
3. Ne pas tenter de démonter, de réparer ou de modifier ce produit soi-même, contacter un spécialiste agréé.
4. Pour éviter le risque, ne pas éliminer le produit d'une manière incorrecte, car il a une batterie au lithium intégrée.
5. Nettoyer l'enceinte avec un chiffon sec.
6. Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur ou ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil.
7. Ne pas insérer d'objets métalliques dans le dispositif, car il y a un risque de court-circuit.
8. Tenir hors de la portée des enfants.
9. Ne jamais stocker ou utiliser le produit à des températures inférieures à 32°F (0°C) ou au-dessus de 115°F (45°C).



#### Élimination prompte des déchets d'équipements électriques et électroniques

Le symbole sur le produit signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les ordures ménagères. Pour le traitement, la récupération et le recyclage, l'appareil doit être rapporté aux points de collecte désignés où de tels dispositifs sont acceptés gratuitement. Dans certains pays, l'appareil usagé peut être également remis au revendeur local après avoir acheté un produit similaire. L'élimination propre de ce type de produits permettra d'économiser des ressources précieuses et de prévenir les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets. Pour plus de détails sur le point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale. Pour une élimination incorrecte de ces déchets des sanctions pourront être imposées, conformément à la réglementation nationale.



La société Asgard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des Directives (UE) concernant une «nouvelle approche».

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLOGNE



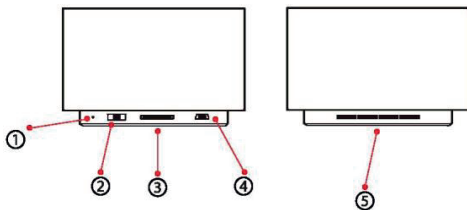


## Bezdrátový reproduktor TROPIC (09112)

### NÁVOD K OBSLUZE

#### Popis produktu:

1. Mikrofon
2. Tlačítko zapínání/vypínání
3. Slot pro paměťovou kartu typu microSD
4. Konektor Micro USB
5. Ovládací tlačítka



#### Technické údaje:

- Verze Bluetooth: 5.0
- Napětí nabíječky: 5V
- Lithium-polymerový akumulátor 300mAh 3,7V
- Max. výdrž: 2-3 hod.
- Čas nabíjení: 2 hodiny
- Pracovní vzdálenost: do 10 metrů
- Frekvence: 2,4-2,48 GHz
- Impedance: 4 ohmy
- Výstupní výkon: 3W
- THD: pod 10 %
- SNR: 65dB
- Obsluha microSD karet: do 64 GB

#### Obsluha:

Pro zapnutí reproduktoru posuňte spínač na reproduktoru do polohy **ON**. Modré kontrolky začnou indikovat připravenost zařízení k párování blikáním. Vypněte reproduktor opětovným posunutím spínače do předchozí polohy.

#### Přehrávání hudby skrz Bluetooth:

V nabídce Bluetooth zařízení vyhledejte nová zařízení a zvolte ke spárování „TROPIC“. Po úspěšném párování zazní oznamovací tón, a kontrolky zůstanou rozsvícené.

#### Přehrávání hudby z karty microSD:

Po zasunutí karty microSD do slotu microSD se přehrávání hudby automaticky spustí.

#### FM rádio:

Zasuňte kabel microUSB do konektoru microUSB - poslouží jako anténa. Po krátkém stisknutí **FM** reproduktor automaticky vyhledá rádiové stanice. Krátkým stisknutím se změní **<>** rádiová stanice.

#### Nabíjení:

Použijte přiložený nabíjecí kabel. Zasuňte USB kabel do počítače / síťového adaptéru. Zasuňte micro USB konektor toho kabelu do micro USB konektoru zařízení. Během nabíjení bude červená kontrolka stále rozsvícená. Jakmile bude reproduktor zcela nabitý se kontrolka vypne.

#### Ovládací tlačítka:

<b>&gt;</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krátké stisknutí posune vpřed k následující skladbě.</li><li>• Dlouhé stisknutí zvyšuje hlasitost. (po dosažení maximální hlasitosti zazní oznamovací tón).</li></ul>
<b>&lt;</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krátké stisknutí posune vzad k předchozí skladbě.</li><li>• Dlouhé stisknutí tlačítka snižuje hlasitost. (po dosažení minimální hlasitosti zazní oznamovací tón).</li></ul>
<b>C/▶</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krátké stisknutí tlačítka přijme / ukončí hovor.</li><li>• Krátké stisknutí tlačítka spustí / pauzuje přehrávání.</li><li>• Dlouhé stisknutí tlačítka odmítne hovor.</li><li>• Stisknutím dvakrát bude opět zvoleno poslední telefonní číslo.</li></ul>
<b>M</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krátké stisknutí tlačítka mění funkce (Bluetooth / FM Radio / karta microSD).</li></ul>

#### Řešení problémů:

Porucha	Řešení
Než se spároval s ostatními zařízeními.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zkontrolujte, zda reproduktor nadále vyhledává nebo vypněte a opět zapněte zařízení.</li><li>2. Pošli je hodné Bluetooth zařízení, které mohou rušit signál.</li><li>3. Vypněte ostatní Bluetooth zařízení.</li><li>3. Ujistěte se, že je zařízení v režimu párování.</li></ol>
Zvuk je slabý nebo zkreslený.	<ol style="list-style-type: none"><li>4. Zkontrolujte hlasitost zařízení Bluetooth, a následně upravte na žádanou hladinu.</li><li>5. Nabijte baterii.</li></ol>
Občas se přehrávání hudby zastaví.	<ol style="list-style-type: none"><li>6. Zkontrolujte, zda účinné vysílání zvuku z reproduktoru není mimo dosah, nebo mezi reproduktorem a zařízením Bluetooth nejsou překážky.</li></ol>

#### Upozornění:

1. Nevystavujte tento produkt působení vlhkosti, nebo deště.
2. Zabraňte pádu zařízení, co může je vážně poškodit.
3. Tento produkt sami nedemontujte, neopravujte a nepožehávejte, vždy se k tomu obraťte na autorizovaný odborný servis.
4. Aby předešli rizikům, nelikvidujte produkt nevhodným způsobem, jelikož může obsahovat lithium-polymerový akumulátor.
5. Reproduktor čistěte suchým hadříkem.
6. Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů tepla a chráňte před slunečním zářením.
7. Nevkládejte do zařízení žádné kovové předměty, kvůli riziku zkratu.
8. Uchovávejte mimo dosahu dětí!
9. Nikdy nepoužívejte a skladujte tento produkt při teplotě pod 32F (0°C), nebo přesahující 115F (45°C).



#### Řádná likvidace vysloužilých elektrických a elektronických spotřebičů

Óznačený tímto symbolem elektrický a elektronický spotřebič nelze likvidovat odstraněním společně s běžným domácím odpadem. Pro zajištění zpracování, recyklace a likvidace se zařízení musí odnést na příslušné sběrné místo, kde jsou toho typu spotřebiče odebírány bezplatně. V některých zemích po koupi obdobného produktu lze vysloužilý zařízení odevzdat místnímu prodejci. Řádná likvidace toho typu produktů pomáhá šetřit cenné přírodní zdroje a zabraňuje potenciálnímu špatnému vlivu na lidské zdraví a životní prostředí, který je následkem špatného hospodaření se odpady. Další podrobnosti ohledně nejbližšího sběrného místa získáte u místní samosprávy. Nesprávná likvidace takového odpadu se může stát trestat dle místních předpisů.



Tímto společností Asgard Sp. z o.o. prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a ostatní ustanovení směrnice EU založených na novém přístupu.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, Baranowo, 62 081 Przeczmirowo, Polsko

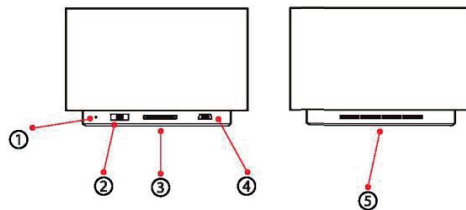


## Difuzor wireless TROPIC (09112)

### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

#### Descrierea produsului:

1. Microfon
2. Buton pornire/oprire
3. Slot pentru card Micro SD
4. Intrare micro USB
5. Butoane control



#### Date tehnice:

- Versiune Bluetooth 5.0
- Tensiune de încărcare: 5V
- Acumulator litiu 300mAh 3,7V
- Durata de funcționare: 2-3 ore
- Durată de încărcare: 2 ore
- Raza de acțiune: până la 10 metri
- Frecvență: 2.4-2.48GHz
- Impedanță: 4 ohmi
- Putere ieșire: 3W
- THD: sub 10%.
- SNR: 65dB
- Operare card Micro SD: până la 64 GB

#### Operare:

Pentru a opri difuzorul trebuie să deplasați butonul de pe difuzor la poziția **OFF**. Lămpile de control albastre încep să clipească, semnalizând că aparatul este pregătit pentru împerechere. Pentru a opri difuzorul trebuie să schimbați din nou poziția butonului de alimentare.

#### Redare muzică prin Bluetooth:

În meniul Bluetooth al aparatului căutați dispozitivele noi și selectați „TROPIC” pentru împerechere. După ce ați reușit să împerecheați aparatele veți auzi sunetul de notificare, iar luminile rămân aprinse.

#### Redare muzică cu ajutorul cardului Micro SD:

După ce introduceți cardul micro SD în soclul micro SD începe automat redarea muzicii.

#### Radio FM:

Conectați cablul Micro USB la portul Micro USB - acesta va funcționa ca antenă. Apăsati scurt **FM** difuzorul începe automat să caute canale radio. Apăsati scurt **<>** pentru a schimba canalul.

#### Încărcare:

Folosii cablul din dotare pentru încărcare. Conectați cablul USB la computer / alimentatorul de curent. Conectați capătul Micro USB al acestui cablu la portul Micro USB al dispozitivului. Pe durata de încărcare lampa roșie de control rămâne aprinsă. Lampa de control se stinge atunci când difuzorul este încărcat integral.

#### Butoane control:

<b>&gt;</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apăsati scurt pentru a trece la piesa următoare.</li><li>• Apăsati lung butonul pentru a crește volumul sonor. (După atingerea volumului maxim veți auzi un semnal sonor).</li></ul>
<b>&lt;</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apăsati scurt pentru a trece la piesa anterioară.</li><li>• Apăsati lung butonul pentru a reduce volumul sonor. (După atingerea volumului minim veți auzi un semnal sonor).</li></ul>
<b>C/▶</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apăsati scurt butonul pentru a primi/respinge apelul.</li><li>• Apăsati scurt butonul pentru a redă/întrerupe muzica.</li><li>• Apăsati îndelung butonul pentru a respinge apelul de intrare.</li><li>• Apăsati de două ori pentru a apela din nou ultimul număr de telefon.</li></ul>
<b>M</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apăsati scurt butonul pentru a schimba funcția (Bluetooth / FM Radio / card Micro SD).</li></ul>

#### Soluționarea problemelor:

Defecțiune	Soluție
Nu poate fi împerecheat cu alte dispozitive.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verificați dacă difuzorul caută în continuare dispozitivele sau închideți-l și porniți-l din nou.</li><li>2. În apropiere se află prea multe dispozitive Bluetooth care produc perturbatii la conectare.</li><li>3. Opriti alte dispozitive Bluetooth.</li><li>3. Asigurați-vă că dispozitivul este în modul de împerechere.</li></ol>
Sunetul este slab sau deformat.	<ol style="list-style-type: none"><li>4. Verificați volumul dispozitivului Bluetooth, iar apoi ajustați-l la nivelul corespunzător.</li><li>5. Încărcați bateria.</li></ol>
Uneori muzica se oprește.	<ol style="list-style-type: none"><li>6. Verificați dacă raza de acțiune efectivă pentru transmiterea de sunet din difuzor nu a fost depășită sau dacă nu există obstacole între difuzor și dispozitivele Bluetooth.</li></ol>

#### Avertismente:

1. Nu expuneți produsul la acțiunea ploii sau umidității.
2. Nu lăsați aparatul să cadă - acest lucru poate provoca defecțiuni grave.
3. Nu demontați, reparați și nu modificați acest produs, în acest scop luați legătura cu un specialist autorizat.
4. Pentru a evita riscul nu aruncați produsul în mod necorespunzător deoarece este prevăzut cu un acumulator litiu incorporat.
5. Curățați difuzorul cu o lavetă uscată.
6. Nu amplasați produsul în apropierea surselor de căldură și nu-l expuneți la acțiunea directă a razelor solare.
7. Nu introduceți în aparat niciun obiect de metal datorită riscului de electrocutare.
8. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
9. Nu depozitați și nu utilizați produsul la temperaturi sub 32F (0°C) sau peste 115F (45°C).



#### Eliminarea corectă a echipamentului electric și electronic uzat

Simbolul amplasat pe produs înseamnă că dispozitivele electrice și electronice nu trebuie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeur casnice. Pentru a asigura prelucrare, recuperare și reciclarea corespunzătoare trebuie să transmiteți aparatul la punctele determinate de colectare în care acest tip de dispozitive sunt primite gratuit. În anumite țări după ce ați cumpărat un produs similar puteți transmite produsele uzate la comerciantul local. Eliminarea corectă a acestui tip de produse ajută la reducerea consumului de resurse naturale prețioase și previne impactul potențial negativ asupra sănătății oamenilor, precum și asupra mediului natural în cazul în care deșeurile sunt gestionate incorect. Pentru a obține detalii adiționale privitoare la cel mai apropiat punct de colectare contactați autoritățile locale. Pentru eliminarea necorespunzătoare a acestor deșeur se pot aplica amenzi, în conformitate cu legislația locală.



Prin prezenta Asgard Sp. z o.o. declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi ale Directivei UE care constituie "Noua abordare".

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeczmirowo, POLSKA

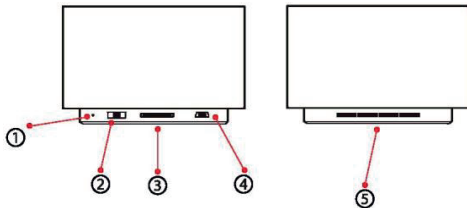


## Altoparlante senza filo TROPIC (09112)

### ISTRUZIONI D'USO

#### Descrizione del prodotto:

1. Microfono
2. Pulsante d'accensione/spengimento
3. Alloggiamento per scheda micro SD
4. Presa micro USB
5. Pulsanti di comando



#### Dati tecnici:

- Versione Bluetooth 5.0
- Tensione di carica: 5 V
- Batteria agli ioni di litio 300mAh 3.7V
- Tempo di funzionamento: 2-3 ore
- Tempo della carica: 2 ore
- Distanza operativa: fino a 10 metri
- Frequenza: 2.4-2.48GHz
- Impedenza: 4 Ohm
- Potenza di uscita: 3W
- THD: sotto il 10%
- SNR: 65dB
- Supporto di scheda micro SD: fino a 64 GB

#### Modo d'utilizzo:

Per accendere l'altoparlante, spostare il pulsante sull'altoparlante nella seguente posizione. Le spia blu cominceranno a lampeggiare, segnalando la prontezza del dispositivo per l'abbinamento. Per spegnere l'altoparlante, cambiare nuovamente la posizione del pulsante di alimentazione.

#### Riproduzione di musica tramite Bluetooth:

Nel menu Bluetooth del dispositivo, cercare nuovi dispositivi e scegliere "TROPIC" per l'abbinamento. Dopo l'abbinamento riuscito, si sentirà un tono di notifica e le luci rimarranno accese.

#### Riproduzione di musica tramite scheda micro SD:

Quando una scheda micro SD viene inserita nello slot micro SD, la riproduzione di musica si avvia automaticamente.

#### Radio FM:

Collegare il cavo micro USB alla porta micro USB - fungerà da antenna. Dopo una breve pressione, l'altoparlante cercherà automaticamente i canali radiofonici. Una breve pressione provoca il cambio di canale.

#### Carica:

Usare il cavo di carica allegato. Collegare il cavo USB al computer / blocco di alimentazione. Collegare l'estremità micro USB di questo cavo alla porta micro USB del dispositivo. Durante la carica, la spia rossa rimane accesa. Quando l'altoparlante è completamente carico, la spia si spegne.

#### Pulsanti di comando:

>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Con una breve pressione si passa al brano successivo.</li> <li>• Una pressione prolungata aumenta il volume. (Al raggiungimento del volume massimo si sente un tono di notifica.)</li> </ul>
<	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Con una breve pressione si passa al brano precedente.</li> <li>• Una pressione prolungata diminuisce il volume. (Al raggiungimento del volume minimo si sente un tono di notifica.)</li> </ul>
⏮/▶	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Con una pressione breve si risponde alla chiamata o la termina.</li> <li>• Con una pressione breve si riproduce/mette in pausa la musica.</li> <li>• Con una pressione prolungata si rifiuta una chiamata.</li> <li>• Con due pressioni si ricomincia l'ultimo numero di telefono chiamato.</li> </ul>
M	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Con una pressione breve si cambia funzione (Bluetooth / Radio FM / scheda micro SD).</li> </ul>

#### Risoluzione di problemi:

Difetto	Soluzione
Impossibile abbinare con altri dispositivi.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verificare se l'altoparlante è ancora alla ricerca o spegnere e riaccenderlo.</li> <li>2. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth nelle vicinanze che causano interferenze al collegamento.</li> <li>3. Spegnere altri dispositivi Bluetooth.</li> <li>3. Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità di abbinamento.</li> </ol>
Il suono è debole o distorto.	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Controllare il volume del dispositivo Bluetooth, quindi regolarlo al livello corretto.</li> <li>5. Caricare la batteria.</li> </ol>
A volte la riproduzione della musica si ferma.	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Verificare se la portata effettiva di trasmissione audio dell'altoparlante non sia superata o che non ci siano ostacoli tra l'altoparlante e i dispositivi Bluetooth.</li> </ol>

#### Avvertimenti:

1. Non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
2. Non lasciar cadere il dispositivo - questo può causare gravi danni.
3. Non smontare, riparare o modificare il prodotto da soli; contattare invece uno specialista autorizzato.
4. Per evitare rischi, non smaltire il prodotto in modo improprio, in quanto è dotato di una batteria al litio integrata.
5. Pulire l'altoparlante con un panno morbido.
6. Non collocare il prodotto in prossimità di una fonte di calore e non esporlo alla luce diretta del sole.
7. Non inserire oggetti metallici all'interno del dispositivo, poiché sussiste il rischio di corto circuito.
8. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
9. Non conservare o utilizzare il prodotto a temperature inferiori a 32°F (0°C) o superiori a 115°F (45°C).

**Smaltimento corretto dei dispositivi elettrici ed elettronici usati**  
Il simbolo apposto sul prodotto indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti o gettati insieme ai rifiuti domestici. Al fine di garantire un trattamento, un recupero e un riciclaggio adeguati, il dispositivo deve essere consegnato ai punti di raccolta designati, dove tutti gli apparecchi sono ricevuti gratuitamente. In alcuni paesi, dopo aver acquistato un prodotto simile è anche possibile restituire gli apparecchi usati al proprio rivenditore locale. Un corretto smaltimento di tali prodotti aiuta a risparmiare preziose risorse naturali e a prevenire potenziali impatti negativi sulla salute umana e sullo stato dell'ambiente naturale risultanti da una gestione impropria dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sull'apposito punto di raccolta più vicino, si prega di contattare l'autorità locale. Lo smaltimento improprio di questi rifiuti è passibile di sanzioni conformemente alla legislazione nazionale.



Con la presente la società Asgard Sp. z o.o. dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle Direttive dell'Unione Europea relative al "Nuovo approccio".

Asgard Sp. z o.o., via ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLONIA

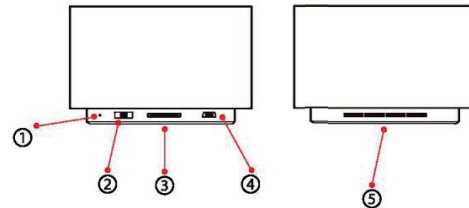


## Trådlös högtalare TROPIC (09112)

### BRUKSANVISNING

#### Produktöversikt:

1. Mikrofon
2. På/av-knapp
3. Micro SD-kortplats
4. Mikro USB-ingång
5. Styrknapp



#### Tekniska data:

- Bluetooth 5.0 version
- Laddningsspänning: 5V
- Litiumbatteri 300mAh 3.7V
- Drifttid: 2-3 timmar
- Laddningstid: 2 timmar
- Arbetsavstånd: upp till 10 meter
- Frekvens: 2.4-2.48GHz
- Impedans: 4 ohm
- Utgångseffekt: 3W
- THD: under 10%
- SNR: 65dB
- Stöd för Micro SD-kort: upp till 64 GB

#### Användning :

För att slå på högtalaren, flytta högtalarknappen till. De blåa kontrollamporna börjar blinka för att indikera att utrustningen är redo för hoppning. För att stänga av högtalaren, flytta tillbaka strömbrytaren till dess tidigare läge.

#### Spela upp musik via Bluetooth:

Sök efter ny utrustning i högtalarens Bluetooth-meny och välj "TROPIC" för hoppning. Efter framgångsrik hoppning hör du bekräftelsejudet och lamporna förblir tända.

#### Spela upp musik från ett Micro SD-kort:

Musiken spelas upp automatiskt när du har satt in micro SD-kortet i micro SD-kortplatsen.

#### FM-radio

Anslut Micro USB-kabeln till Micro USB-porten - den ska fungera som antenn. Efter ett kort tryck söker högtalaren automatiskt efter radiokanaler. Tryck kort för att byta kanal.

#### Laddning:

Använd medföljande laddningskabel. Anslut USB-kabeln till din dator / nätadapter. Anslut Micro USB-kontakten på kabeln till utrustningens Micro USB-port. Den röda kontrollampen förblir tänd vid laddning. Kontrollampen slocknar när högtalaren är fulladdad.

#### Styrknappar:

>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryck kort för att gå till nästa låt.</li> <li>• Med långt tryck på knappen höjer du volymen. (När den högsta volymen uppnås hör du bekräftelsejudet).</li> </ul>
<	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryck kort för att gå till föregående låt.</li> <li>• Med långt tryck på knappen sänker du volymen. (När den lägsta volymen uppnås hör du bekräftelsejudet).</li> </ul>
⏮/▶	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryck kort på knappen för att svara/avsluta samtalet.</li> <li>• Tryck kort på knappen för att spela upp/pausa musik.</li> <li>• Tryck långt på knappen för att avvisa det inkommande samtalet.</li> <li>• Tryck två gånger för att ringa upp det senaste telefonnumret.</li> </ul>
M	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryck kort för att byta funktionen (Bluetooth / FM-radio / Micro SD-kort).</li> </ul>

#### Felsökning:

Fel	Åtgärd
Det går inte att para ihop med andra enheter.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollera att högtalaren fortfarande söker eller stäng av den och slå på igen.</li> <li>2. Det finns för många Bluetooth-enheter i närheten som kan orsaka störningar när de är anslutna.</li> <li>Stäng av andra Bluetooth-enheter.</li> <li>3. Se till att utrustningen är i hoppningsläge.</li> </ol>
Ljudet är tyst eller förvringat.	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Kontrollera volymen på Bluetooth-enheten och justera den sedan till önskad nivå.</li> <li>5. Ladda batteriet.</li> </ol>
Musiken stannar ibland.	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Kontrollera att räckvidden för den effektiva ljudöverföringen från högtalaren inte har överskridits eller att det inte finns några hinder mellan högtalaren och Bluetooth-enheterna.</li> </ol>

#### Varningar:

1. Utsätt inte denna produkt för regn eller fukt.
2. Förhindra utrustningen från att falla - det kan orsaka allvarliga skador.
3. Ta inte isär, reparera eller ändra produkten själv, kontakta en auktoriserad fackman.
4. För att undvika risker får du inte kassera produkten på fält sätt eftersom den har ett inbyggt litiumbatteri.
5. Rengör högtalaren med en torr trasa.
6. Placera inte produkten nära värmekällor eller utsätt den för direkt solljus.
7. Sätt inte in metallföremål i utrustningen eftersom det finns risk för kortslutning.
8. Förvaras utom räckhåll för barn.
9. Förvara eller använd aldrig produkten vid temperaturer under 32°F (0°C) eller över 115°F (45°C).



**Rätt kassering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning**  
Symbolen på produkten innebär att elektrisk och elektronisk utrustning inte får kasseras eller slängas tillsammans med annat hushållsavfall. För rätt bearbetning, återvinning och återanvändning ska utrustningen lämnas in till utsedda insamlingspunkter där sådan utrustning samlas in gratis. I vissa länder kan du också lämna begagnad utrustning till din lokala återförsäljare när du har köpt en liknande produkt. Rätt kassering av denna typ av produkter bidrar till att skydda värdefulla naturresurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön till följd av felaktig avfallshantering. Kontakta den lokala myndigheten för mer information om din närmaste utsedda insamlingsplats. Det kan finnas sanktioner för felaktig kassering av sådan avfall enligt nationella bestämmelser.



Asgard Sp. z o.o. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra bestämmelser i EU:s direktiv enligt den nya metoden.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLEN

